



---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

SECOND SESSION

THIRTY-FOURTH LEGISLATURE

Bill 138

## **An Act to amend the Police Act**

---

### **Introduction**

**Introduced by  
Mr Claude Ryan  
Minister of Public Security**

---

**Québec Official Publisher  
1993**

#### EXPLANATORY NOTE

*This bill amends the Police Act so as to provide for the possibility of establishing, as regards retirement, a different condition of application relating to the years of service criterion.*

# Bill 138

## An Act to amend the Police Act

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**1.** Section 59 of the Police Act (R.S.Q., chapter P-13) is amended by adding, after the first paragraph, the following paragraph:

“For the purposes of the first paragraph, the Government may also, in respect of the officer referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 43, fix a limit different from that fixed in the first paragraph of section 58.”

**2.** This Act comes into force on *(insert here the date of assent to this Act)*.